

Instalace

Instalaci smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.

Výrobek smí být připojen výhradně k ohebným měděným kabelům o vhodném průřezu. Doporučené typy kabelů: 245 IEC 53 (srov. H 05RR-F), 245 IEC 57 (srov. H 05RN-F), 245 IEC 66 (srov. H 07RN-F).

Obsluha

Výrobek smí být připojen pouze k sítí pře-depsaného typu (viz údaje na výrobku). Výrobek musí být neustále zcela spojen se svým protějším (zástrčka, spojka). Při rozpojování netahajte výrobek za kabel, mohl by se z pozuđa vytrhnout (**nebezpečí úrazu elektrickým proudem**).

Čištění

Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
Čištění výrobku provádějte pouze v odpojeném stavu.

Výrobek otírejte pouze na povrchu, a to suchou utěrkou nebo utěrkou mírně navlženou vodou. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky ani chemikálie. Tyto látky by mohly poškodit plastové povrchové plochy.

Konečné vyřazení z provozu

Konečné vyřazení z provozu a demontáž jsou vyhrazeny pouze kvalifikovaným elektrikářům.

Likvidace

Po skončení životnosti výrobek nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Odvezděte jej do systému recyklace surovin. Obratě se na příslušné zařízení na likvidaci odpadů, resp. veřejný sběrný dvůr pro elektrotechnický odpad.

SLOVENŠČINA

Ta navodila za uporabo in instalacijo so predvidena za elektrotehniko in uporabnike izdelka. V teh navodilih so opisani vtiči in vtični spoji s tehniko vtičnih priključkov serije izdelkov PowerTOP® Xtra.

Predvidena uporaba

Ta izdelek je vtična priprava CEE v skladu s standardom IEC 60309 za industrijsko rabo. Izdelek je predviden izključno za instalacijo na električne porabnike in se lahko uporablja na notranjem in zunanjem okolju. Izdelek je primeren za temperaturo od +0 °C do +25 °C do +40 °C. Pri namestitvi in odstranitvi izdelka med odpadke je treba upoštevati veljavne državne predpise. Izdelka ni dovoljeno na noben način spreminjati.

Varnostni napotki

Pred namestitvijo in uporabo izdelka preberite ta navodila. Navodila shranite za kasnejše branje. Instalacijo, vzdrževanje in dokončno odstranitev iz uporabe sme izvajati samo usposobljen elektrotehnik. Laiki na področju elektrotehnikе, ki ta opravila izvajajo sami, ogrožajo svoje lastno življenje in življenje drugih, ki ta izdelek uporabljajo. Tvegate tudi resno materialno in osebno škodo, npr. zaradi požara in električnega udara. V primeru nestrokovne instalacije in malomarnega ravnanja vam grozi osebna odgovornost za po-

otremontiravati ali, esli neobhodno, zamieniti izdelke.

Montaž in podkločenje

Montaž in podkločenje lahko kvalificiranim elektrikom.

Izdelje razreshaєe podkločati lahko k gibkim kabelam s mednimi prevodami podhodkega sečenja. Rekomendovani sledueioe tipie kabiele: 245 IEC 53 (cm. H 05RR-F), 245 IEC 57 (cm. H 07RN-F), 245 IEC 66 (cm. H 07RN-F).

Upravljenje

Izdelje razreshaєe ekspluatirati lahko v reži predsumetionog tipa (sm. danie na izdelku). Izdelje vsегда dolžno bje polnošće podkločeno k sooprojenom elementu (šteker / rozetka). Pri otosodiienju ne tjanute izdelke za kabiele, t.j. om može vtiiti iz korpusa (**opasnost udara tokom**).

Opisnka

Внимание: опасность удара током.
Выполнять очистку изделия только в отсоединенном состоянии.

Protiviatno lahko vnešnje površnie izdelke – suhoj ili uvlažennoj vodoj trijajko. Ne ispolzovajte čistiee sredstv. Ta var sabojat plastmasas virmsas. Tās var sabojat plastmasas virmsas.

Okončateľnoe prekračenie ekspluatácii

Okončateľnoe prekračenie ekspluatácii a demontaž razreshaєe vykonvat tylko kvalificirovanym elektrikom.

Utilizacija

Posle ispolzovaniə nje ne vyršavšье izdelke vme s bytovym mусorom, a otraviti na voronuju pererabotku ili v mesto utilizacii. Obratit na predprijetie po obrabotke otходov ili v mesto sбра elektricheckih priborov.

LATVIĒŠU

Šī lietošanas un instalācijas instrukcija ir paredzēta elektrikiem un produkta lietotājiem. Šī instrukcija apraksta spraudņus un savienojumus ar skrūvju pieslēgšanas tehniku no PowerTOP® Xtra produktu sērijas.

Paredzētais lietojums

Šis produkts ir CEE marķēti spraudņavienojumi industriālai lietošanai saskaņā ar IEC 60309. Šis produkts paredzēts tikai instalācijai pie elektriskajiem patērētājiem, un var tikt lietots gan iekšējās, gan ārvidē. Produkts ir piemērots apkārtējās vides temperatūrai no -25 °C līdz +40 °C. Produkta instalāciju un izņemšanu ir jāievēro atbilstošs valsts normatīvu aktoš noteiktais prasības. Produktam nedrīkst veikt nekādas izmaiņas.

Drošības norādījumi

Pirms produkta instalācijas un izmantošanas izlasiet šo instrukciju. Instrukciju uzglabājiet vēlākai izmantošanai. Instalāciju, uzturēšanu tehniskā kārtībā un galējo ekspluatācijas pārtraukšanu drīkst veikt tikai kvalificēti elektriki. Neprofesionāli elektrotehnikas jomā, kuri pašī

slēdīce izmēdz neoparabjate na področjih z nevarnostjo eksplozije (**nevarnost požara in eksplozije**). Pred vsako uporabo izdelek preverite glede na zunanji vidni poškodbi (npr. zlomljeni ali manjkajoči sestavnih deli). Preklopi pokrivo se vedno morajo zapreti samodejno. Ne uporabljajte poškodovane-ga izdelka. V primeru napak izdelke dajte preveriti, popraviti ali po potrebi zamenjati elektrotehniku.

Namestitev

Namestitve sme izvesti samo usposobljen elektrotehnik.

Izdelek je dovoljeno priključiti le na prožne bakrene napeljavne s primernim presekom napeljave. Priporočaj se naslednji tipj napeljave: 245 IEC 53 (prim. H 05RR-F), 245 IEC 57 (prim. H 05RN-F), 245 IEC 66 (prim. H 07RN-F).

Uporaba
Izdelek je dovoljeno uporabljati samo v zato predvideni vrsti omrežja (upoštevajte navode na izdelku). Izdelek mora biti vedno popolnoma natakjen na svojem nasprotnem kosu (vtiču/vtičnem spoju). Pri iztekanju izdelka ne vlecite za napeljavu, saj bi jo lahko izvlekli iz ohišja (**nevarnost električnega udara**).

Čiščenje

Pozor, nevarnost električnega udara. Izdelek je dovoljeno čistiti le, ko je iztjknjen.

Izdelek samo obrišate na zunanji površnje s stuhlo ali rahlo z vodo namočeno krpo. Ne uporabljate čistilnih sredstev ali kemikalij. Ta sredstva bi lahko poškodovale površine iz umetne snovi.

Dokončno odstranitev iz uporabe

Dokončno odstranitev iz uporabe in demontažo sme izvajati samo usposobljen elektrotehnik.

Odstranitev

Izdelka po koncu njegove uporabe ne zavrzite med običajne gospodinjske odpadke, temveč ga oddajte za recikliranje od-strokovno odstranitev. Obrnite se na strokovno podjetje za odstranjevanje odpadkov ali na javno zbirališče električnih odpadkov.

SLOVENSKY

Predloženy návod na obsluhu a instalácii je určeny pre kvalifikovaného elektrikára a používateľa produktu. Tento návod popisuje med odpadke je treba upošťavati veljavne državne predpise. Izdelka ni dovoljeno na noben način spreminjati.

Použitie podľa určenia

Pri predloženom produkte sa jedná o zá-strčkové zariadenie CEE podľa IEC 60309 pre priemyselnú použitia. Produkt je určený výlučne na instaláciu na elektrických spot-rebičoch a môže sa používať vo vnútri a vonku. Produkt je vhodný pre teploty okolia od -25 °C do +40 °C. Pri instalácii a likvidácii produktu sa musia dodržiavať platné národné predpisy. Na produkte sa nesmú vykonávať žiadne zmeny.

Bezpečnostní pokyny

Před instalací a použitím produktu si přečtete tento návod. Návod uschovajte pre neskoršie použitie. Instaláciu, údržbu a definitívne vyraďenie z prevádzky smie vykonávať iba kvalifikovaný elektrikár. Elektrotechnickí laici, ktorí sami vykonávajú tieto činnosti, ohrozujú svoj vlastný život a životy tých, ktorí produkt používajú. Riskujete vážne škody na majetku a zranenia osôb, napr. požiarom a zásahom elektrickým prúdom. Hrozí osobná zodpovednosť z dôvodu nesprávnej inštalácie a neadbanlivého konania. Produkt nepoužívajte v potenciálne výbušných oblastiach (**nebezpečenstvo požiaru a výbuchu**). Produkt pred každým použitím skontrolujte na zjavné nedostatky (napr. zlomené alebo chýbajúce konštrukčné diely). Sklopné zariadenie sa musia vždy samočinne zatvárať. Nepoužívajte poškodený produkt. V prípade nedostatkov nechaťe produkt kvalifikovaným elektrikárom prekontrolovať, opraviť alebo v prípade potreby vymeniť.

Instalácia

Instaláciu len kvalifikovaným elektrikárom.

Produkt smie byť pripojený iba na flexibilných miedových vedeniach s vhodným prierezom vodičov. Odporúčajú sa nasledujúce typy vodičov: 245 IEC 53 (porovn. H 05RR-F), 245 IEC 57 (porovn. H 05RN-F), 245 IEC 66 (porovn. H 07RN-F).

Obsluha
Produkt sa môže prevádzkovať iba v type siete, ktorý je k tomu určený (dodržiavajte údaje na výrobku). Produkt musí byť vždy úplne stržený do svojho protikusu (zástrčka / spojka). Pri odpaňaji produkt nevytahujte za vedenie, pretože sa môže vytiahnuť z puzdra (**nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom**).

Čistenie

Pozor, nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
Čistenie produktu vykonajte len v odpojenom stave.

Produkt utrite len na vonkajších plochách so suchou handričkou alebo jemne vodou navlhčenou handričkou. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky ani chemikálie. Tieto môžu poškodiť plastové povrchy.

Definitívne vyraďenie z prevádzky

Definitívne vyraďenie z prevádzky a demontáž smie vykonávať iba kvalifikovaný elektrikár.

Likvidácia

Produkt po použití nevyhadzujte do bežného domového odpadu, ale odovzdajte ho do recyklačného alebo likvidáčného cyklu. Obratě se na spoločnosť likvidujúcu odpad resp. verejně zberné miesto pre elektrický odpad.

LIKVIĐACIJA

Nastajočo rjkovodstvo za ekspluatacija i instalacija e prednaznačeno za profesionalni elektrotehniko i potrebitelite na produkta. Tova rjkovodstvo opisava šcepneli i kulturnji s vintovo priesjedi-

nivane ot produktovata serija PowerTOP® Xtra.

Okončateľnoe spiranje ot ekspluatácii

Okončateľnoe spiranje ot ekspluatácii a demontaž treba da se izvšřavat samo ot kvalificirovanog profesionalnelektrotehniko.

Pređavanje za otpadnju

Ne izvšřavajte izlzelia ot upotrebe bđ produkt v običnoevnite bitovne otpadljaci, a go pređajte za rešicirnanje resp. izvšřavajte. Obršnete se kým specializirana firma za izvšřavljane na otpadljaci resp. kým obšestven priemen punkt za elektrichecki otpadnjaci.

HRVATSKI

Ova uputa za upotrebu i instalaciju namijenjena je električarima i korisnicima proizvoda. Ova uputa opisuje utikač e spojke s tehnikolnetog spiranje ot ekspluatacija treba da se izvšřavat samo ot kvalificiranog profesionalnog elektrotehniko. Neprofesionalni elektrotehniko, koito izvšřavati sami teza dešnjosti, zastravljati svoja sobstven život i života na tezi, koito ispolzovat produkta. Te riskuvate teški materijalni šteti i telisni uvređanja, napr. poradi požar i tokov udar. Za neprofesionalno instaliranje i nebrježni povređen produkt. Pri defekti produktojt treba da se provjeri, приведе в изправност или евентуално смени от професионален електротехник.

Instaliranje

Instaliranje samo ot kvalificiranog profesionalnog elektrotehniko.

Produktjt treba da se svšřava samo kým gševkavi medni provodnici s podhodieo naprečno sječenje. Preporučaj se slednie tipove provodnici: 245 IEC 53 (sravn. H 05RR-F), 245 IEC 57 (sravn. H 05RN-F), 245 IEC 66 (sravn. H 07RN-F).

Produktjt treba da se svšřava samo kým gševkavi medni provodnici s podhodieo naprečno sječenje. Preporučaj se slednie tipove provodnici: 245 IEC 53 (sravn. H 05RR-F), 245 IEC 57 (sravn. H 05RN-F), 245 IEC 66 (sravn. H 07RN-F).

Obslužavne

Produktjt treba da se ispolzava samo v predviđajni za nego tipi mreža (vzemetne pod vnišnje dvajete vrtku produkta). Produktjt treba vnišnje da se vključava izajelo v nasrećniku (šcepnel/kulturnji). Pri ispolzovane ne dšrajite produkta za provodnika, tđj tako toj može da se izvadi ot tjalota (**opasnost ot tokov udar**).

Počistavne

Внимание! Опасност от токов удар.
Извšřавajte počistavne na produkta samo v izključeno sšestojanje.

Počistavite produkta samo po vnišnite povšřnosti sьs suha ili leko navlaženna s vodo kšpna. Ne ispolzovajte počistavni preparati ili himikali. Te mogat da

Okončateľnoe spiranje ot ekspluatácii

Употреба по предназначению

Настоящият продукт представлява CEE щепселен съединител съгласно IEC 60309 за промишлено приложение. Продуктът е предназначен единствено за инсталиране на електрически консуматори и може да се използва на закрито и открито. Продуктът е подходящ за околини температури от -25 °C до +40 °C. За инсталиране и извъртане на продукта трябва да се спазват действащите национални разпоредби. По продукта не трябва да се извършват ремонт.

Преди инсталирането и употребата на продукта прочетете това ръководство. Запазете ръководството за по-късни справки. Инсталирането, текущият ремонт и окончателното спиране от експлоатация трябва да се извършват само от квалифицiran професионален електротехник. Непрофесионални електротехници, които извършват сами тези дейности, застрашават своя собствен живот и живота на тези, които използват продукта. Те рискуват тежки материални щети и телесни увреждания, напр. поради пожар и токов удар. За непрофесионално инсталиране и небрежни повреден продукт. При дефекти продуктът трябва да се провери, приведе в изправност или евентуално смени от професионален електротехник.

Преди инсталирането и употребата на продукта прочетете това ръководство. Запазете ръководството за по-късни справки. Инсталирането, текущият ремонт и окончателното спиране от експлоатация трябва да се извършват само от квалифицiran професионален електротехник. Непрофесионални електротехници, които извършват сами тези дейности, застрашават своя собствен живот и живота на тези, които използват продукта. Те рискуват тежки материални щети и телесни увреждания, напр. поради пожар и токов удар. За непрофесионално инсталиране и небрежни повреден продукт. При дефекти продуктът трябва да се провери, приведе в изправност или евентуално смени от професионален електротехник.

Приje instalacije i korištenja proizvoda pročitajte ovu Uputu. Uputu sačuvajte kako biste ju mogli kasnije koristiti. Instalaciju, servisiranje i konačno stavljanje van pogona smiju obavljati samo kvalificirani stručni električari. Laici na području elektrotehnike koji sami obavljaju te radove ugrožavaju vlastiti život i život korisnika proizvoda. Riskirate teške materijalne i ljudske štete, npr. uslijed požara ili strujnog udara. Prijeti vam osobna odgovornost zbog nestručne instalacije i nebahnog postupanja. Proizvod ne koristite u područjima u kojima postoji opasnost od eksplozije (**opasnost od požara i eksplozije**). Prije svake upotrebe provjerite ima li na proizvodu vidljivih nedostataka (npr. slomljenih dijelova ili dijelova koji nedostaju). Preklopi poklopac uvijek se mora samostalno zatvoriti. Ne koristite oštećeni proizvod. U slučaju nedostataka proizvod ilte go po potrebi dajte zamijeniti.

Instalacija

Instalaciju smiju obavljati samo kvalificirani stručni električari.

Proizvod se smije priključivati samo na fleksibilne bakrene vodiče odgovarajućeg presjeka. Preporučuju se sljedeće vrste vodiča: 245 IEC 53 (usp. H 05RR-F), 245 IEC 57 (usp. H 05RN-F), 245 IEC 66 (usp. H 07RN-F).

Rukovanje

Proizvod smije raditi samo u za to predviđenoj vrsti mreže (obratite pozornost na podatke na proizvodu). Proizvod mora uvijek biti potpuno utakao u drugi element (utikač / spojnica). Proizvoda ne izvlačite povlačenjem za vod jer ga možete izvući iz kućišta (**opasnost od strujnog udara**).

Čišćenje

Proizvod otušite samo na vanjskim površinama suhom ili lagano navlaženom krpom. Ne koristite sredstvo za čišćenje niti kemikalije. One mogu oštetiti plastične površine.

Završno stavljanje van pogona

Završno stavljanje van pogona i demontažu smiju obavljati samo kvalificirani stručni električari.

Русский

Данная инструкция по монтажу и эксплуатации предназначена исключительно для специалистов-электриков и пользователей изделия. В инструкции описываются штекеры и кабельные розетки с винтовой технологией подключения из серии продуктов PowerTOP® Xtra.

Упаковка и внешний вид изделия должны соответствовать требованиям стандарта IEC 60309. Изделие предназначено для применения в помещениях и на открытом воздухе. Изделие рассчитано на эксплуатацию при температурах окружающей среды от -25 °C до +40 °C. При монтаже и утилизации изделия должны соблюдаться действующие национальные предписания. В изделие запрещается вносить изменения.
Перед монтажом и использованием изделия прочитайте данную инструкцию. Сохраните инструкцию для последующего использования. Монтаж, техническое обслуживание и окончательный вывод из эксплуатации разрешается выполнять только квалифицированным электрикам.
Самостоятельное проведение этих работ несудостойчиво в электротехнических условиях создает угрозу для жизни исполнителя работ и жизни всех, кто пользуется изделием. Существует риск серьезного материального ущерба и травмирования, например из-за пожара и удара током. Предусмотрена персональная ответственность за неквалифицированное проведение монтажа и халатные действия. Не использовать изделие во взрывоопасных зонах (**опасность пожара и взрыва**). Перед каждым использованием проверять изделие на внешние дефекты (напр., сломанные или отсутствующие детали). Отдельные крышки должны закрываться самостоятельно. Не пользоваться поврежденным изделием. При возникновении дефектов поручить электрику проверить, отремонтировать или, если необходимо, заменить изделие.

Упаковка и внешний вид изделия должны соответствовать требованиям стандарта IEC 60309. Изделие предназначено для применения в помещениях и на открытом воздухе. Изделие рассчитано на эксплуатацию при температурах окружающей среды от -25 °C до +40 °C. При монтаже и утилизации изделия должны соблюдаться действующие национальные предписания. В изделие запрещается вносить изменения.
Перед монтажом и использованием изделия прочитайте данную инструкцию. Сохраните инструкцию для последующего использования. Монтаж, техническое обслуживание и окончательный вывод из эксплуатации разрешается выполнять только квалифицированным электрикам.
Самостоятельное проведение этих работ несудостойчиво в электротехнических условиях создает угрозу для жизни исполнителя работ и жизни всех, кто пользуется изделием. Существует риск серьезного материального ущерба и травмирования, например из-за пожара и удара током. Предусмотрена персональная ответственность за неквалифицированное проведение монтажа и халатные действия. Не использовать изделие во взрывоопасных зонах (**опасность пожара и взрыва**). Перед каждым использованием проверять изделие на внешние дефекты (напр., сломанные или отсутствующие детали). Отдельные крышки должны закрываться самостоятельно. Не пользоваться поврежденным изделием. При возникновении дефектов поручить электрику проверить, отремонтировать или, если необходимо, заменить изделие.

Упаковка и внешний вид изделия должны соответствовать требованиям стандарта IEC 60309. Изделие предназначено для применения в помещениях и на открытом воздухе. Изделие рассчитано на эксплуатацию при температурах окружающей среды от -25 °C до +40 °C. При монтаже и утилизации изделия должны соблюдаться действующие национальные предписания. В изделие запрещается вносить изменения.
Перед монтажом и использованием изделия прочитайте данную инструкцию. Сохраните инструкцию для последующего использования. Монтаж, техническое обслуживание и окончательный вывод из эксплуатации разрешается выполнять только квалифицированным электрикам.
Самостоятельное проведение этих работ несудостойчиво в электротехнических условиях создает угрозу для жизни исполнителя работ и жизни всех, кто пользуется изделием. Существует риск серьезного материального ущерба и травмирования, например из-за пожара и удара током. Предусмотрена персональная ответственность за неквалифицированное проведение монтажа и халатные действия. Не использовать изделие во взрывоопасных зонах (**опасность пожара и взрыва**). Перед каждым использованием проверять изделие на внешние дефекты (напр., сломанные или отсутствующие детали). Отдельные крышки должны закрываться самостоятельно. Не пользоваться поврежденным изделием. При возникновении дефектов поручить электрику проверить, отремонтировать или, если необходимо, заменить изделие.

Упаковка и внешний вид изделия должны соответствовать требованиям стандарта IEC 60309. Изделие предназначено для применения в помещениях и на открытом воздухе. Изделие рассчитано на эксплуатацию при температурах окружающей среды от -25 °C до +40 °C. При монтаже и утилизации изделия должны соблюдаться действующие национальные предписания. В изделие запрещается вносить изменения.
Перед монтажом и использованием изделия прочитайте данную инструкцию. Сохраните инструкцию для последующего использования. Монтаж, техническое обслуживание и окончательный вывод из эксплуатации разрешается выполнять только квалифицированным электрикам.
Самостоятельное проведение этих работ несудостойчиво в электротехнических условиях создает угрозу для жизни исполнителя работ и жизни всех, кто пользуется изделием. Существует риск серьезного материального ущерба и травмирования, например из-за пожара и удара током. Предусмотрена персональная ответственность за неквалифицированное проведение монтажа и халатные действия. Не использовать изделие во взрывоопасных зонах (**опасность пожара и взрыва**). Перед каждым использованием проверять изделие на внешние дефекты (напр., сломанные или отсутствующие детали). Отдельные крышки должны закрываться самостоятельно. Не пользоваться поврежденным изделием. При возникновении дефектов поручить электрику проверить, отремонтировать или, если необходимо, заменить изделие.

Упаковка и внешний вид изделия должны соответствовать требованиям стандарта IEC 60309. Изделие предназначено для применения в помещениях и на открытом воздухе. Изделие рассчитано на эксплуатацию при температурах окружающей среды от -25 °C до +40 °C. При монтаже и утилизации изделия должны соблюдаться действующие национальные предписания. В изделие запрещается вносить изменения.
Перед монтажом и использованием изделия прочитайте данную инструкцию. Сохраните инструкцию для последующего использования. Монтаж, техническое обслуживание и окончательный вывод из эксплуатации разрешается выполнять только квалифицированным электрикам.
Самостоятельное проведение этих работ несудостойчиво в электротехнических условиях создает угрозу для жизни исполнителя работ и жизни всех, кто пользуется изделием. Существует риск серьезного материального ущерба и травмирования, например из-за пожара и удара током. Предусмотрена персональная ответственность за неквалифицированное проведение монтажа и халатные действия. Не использовать изделие во взрывоопасных зонах (**опасность пожара и взрыва**). Перед каждым использованием проверять изделие на внешние дефекты (напр., сломанные или отсутствующие детали). Отдельные крышки должны закрываться самостоятельно. Не пользоваться поврежденным изделием. При возникновении дефектов поручить электрику проверить, отремонтировать или, если необходимо, заменить изделие.

Упаковка и внешний вид изделия должны соответствовать требованиям стандарта IEC 60309. Изделие предназначено для применения в помещениях и на открытом воздухе. Изделие рассчитано на эксплуатацию при температурах окружающей среды от -25 °C до +40 °C. При монтаже и утилизации изделия должны соблюдаться действующие национальные предписания. В изделие запрещается вносить изменения.
Перед монтажом и использованием изделия прочитайте данную инструкцию. Сохраните инструкцию для последующего использования. Монтаж, техническое обслуживание и окончательный вывод из эксплуатации разрешается выполнять только квалифицированным электрикам.
Самостоятельное проведение этих работ несудостойчиво в электротехнических условиях создает угрозу для жизни исполнителя работ и жизни всех, кто пользуется изделием. Существует риск серьезного материального ущерба и травмирования, например из-за пожара и удара током. Предусмотрена персональная ответственность за неквалифицированное проведение монтажа и халатные действия. Не использовать изделие во взрывоопасных зонах (**опасность пожара и взрыва**). Перед каждым использованием проверять изделие на внешние дефекты (напр., сломанные или отсутствующие детали). Отдельные крышки должны закрываться самостоятельно. Не пользоваться поврежденным изделием. При возникновении дефектов поручить электрику проверить, отремонтировать или, если необходимо, заменить изделие.

Упаковка и внешний вид изделия должны соответствовать требованиям стандарта IEC 60309. Изделие предназначено для применения в помещениях и на открытом воздухе. Изделие рассчитано на эксплуатацию при температурах окружающей среды от -25 °C до +40 °C. При монтаже и утилизации изделия должны соблюдаться действующие национальные предписания. В изделие запрещается вносить изменения.
Перед монтажом и использованием изделия прочитайте данную инструкцию. Сохраните инструкцию для последующего использования. Монтаж, техническое обслуживание и окончательный вывод из эксплуатации разрешается выполнять только квалифицированным электрикам.
Самостоятельное проведение этих работ несудостойчиво в электротехнических условиях создает угрозу для жизни исполнителя работ и жизни всех, кто пользуется изделием. Существует риск серьезного материального ущерба и травмирования, например из-за пожара и удара током. Предусмотрена персональная ответственность за неквалифицированное проведение монтажа и халатные действия. Не использовать изделие во взрывоопасных зонах (**опасность пожара и взрыва**). Перед каждым использованием проверять изделие на внешние дефекты (напр., сломанные или отсутствующие детали). Отдельные крышки должны закрываться самостоятельно. Не пользоваться поврежденным изделием. При возникновении дефектов поручить электрику проверить, отремонтировать или, если необходимо, заменить изделие.

Упаковка и внешний вид изделия должны соответствовать требованиям стандарта IEC 60309. Изделие предназначено для применения в помещениях и на открытом воздухе. Изделие рассчитано на эксплуатацию при температурах окружающей среды от -25 °C до +40 °C. При монтаже и утилизации изделия должны соблюдаться действующие национальные предписания. В изделие запрещается вносить изменения.
Перед монтажом и использованием изделия прочитайте данную инструкцию. Сохраните инструкцию для последующего использования. Монтаж, техническое обслуживание и окончательный вывод из эксплуатации разрешается выполнять только квалифицированным электрикам.
Самостоятельное проведение этих работ несудостойчиво в электротехнических условиях создает угрозу для жизни исполнителя работ и жизни всех, кто пользуется изделием. Существует риск серьезного материального ущерба и травмирования, например из-за пожара и удара током. Предусмотрена персональная ответственность за неквалифицированное проведение монтажа и халатные действия. Не использовать изделие во взрывоопасных зонах (**опасность пожара и взрыва**). Перед каждым использованием проверять изделие на внешние дефекты (напр., сломанные или отсутствующие детали). Отдельные крышки должны закрываться самостоятельно. Не пользоваться поврежденным изделием. При возникновении дефектов поручить электрику проверить, отремонтировать или, если необходимо, заменить изделие.

Упаковка и внешний вид изделия должны соответствовать требованиям стандарта IEC 60309. Изделие предназначено для применения в помещениях и на открытом воздухе. Изделие рассчитано на эксплуатацию при температурах окружающей среды от -25 °C до +40 °C. При монтаже и утилизации изделия должны соблюдаться действующие национальные предписания. В изделие запрещается вносить изменения.
Перед монтажом и использованием изделия прочитайте данную инструкцию. Сохраните инструкцию для последующего использования. Монтаж, техническое обслуживание и окончательный вывод из эксплуатации разрешается выполнять только квалифицированным электрикам.
Самостоятельное проведение этих работ несудостойчиво в электротехнических условиях создает угрозу для жизни исполнителя работ и жизни всех, кто пользуется изделием. Существует риск серьезного материального ущерба и травмирования, например из-за пожара и удара током. Предусмотрена персональная ответственность за неквалифицированное проведение монтажа и халатные действия. Не использовать изделие во взрывоопасных зонах (**опасность пожара и взрыва**). Перед каждым использованием проверять изделие на внешние дефекты (напр., сломанные или отсутствующие детали). Отдельные крышки должны закрываться самостоятельно. Не пользоваться поврежденным изделием. При возникновении дефектов поручить электрику проверить, отремонтировать или, если необходимо, заменить изделие.

Упаковка и внешний вид изделия должны соответствовать требованиям стандарта IEC 60309. Изделие предназначено для применения в помещениях и на открытом воздухе. Изделие рассчитано на эксплуатацию при температурах окружающей среды от -25 °C до +40 °C. При монтаже и утилизации изделия должны соблюдаться действующие национальные предписания. В изделие запрещается вносить изменения.
Перед монтажом и использованием изделия прочитайте данную инструкцию. Сохраните инструкцию для последующего использования.